


DEKLARACJA ZGODNOŚCI Declaration of conformity / Konformitätserklärung	Nr 02/2010	
Producent / Manufacturer / Hersteller DTM System, Brzeska 7, PL 85-145 Bydgoszcz		
Wyrób / Product / Produkt Pilot (nadajnik) radiowy z serii ZSP model: VICTORY Radio remote control transmitter, ZSP series, model: VICTORY Funkhandsender der Serie ZSP: VICTORY		
Opis wyrobu / Description / Produktbeschreibung Wyrób służy do realizacji sterowania odbiornikiem (sterownikiem) radiowym z serii ZSP-4, poprzez emitowaną radiową transmisję kodowaną na częstotliwości 433.92MHz. Sterowanie następuje przez naciśnięcie jednego z dwóch lub czterech przycisków. Radiowa moc promieniowania wyrobu nie przekracza 10mW. Wyrób zasilany jest dwoma ogniwami 3V. Radio remote control transmitter controls receivers belonging to ZSP-4 series, by transmitting coded signal on 433.92MHz frequency. The transmission starts after depressing one of two or four buttons on the remote. EIRP power is below 10mW. Supplied with 2x3V battery. Das Gerät dient zur Steuerung des Funkempfängers der Serie ZSP-4 mit kodierter Transmission, mit 2 oder 4 Steuerungsausgängen mit der Betriebsfrequenz 433.92 Mhz. Zur Ansteuerung wird eine der Zwei oder Vier Tasten benutzt. Die ERP Leistung übersteigt die Leistung von 10mW nicht. Das Produkt wird mit zwei Batterien 3V betrieben.		
Wyrób jest zgodny z Dyrektywami Unii Europejskiej: Product is compatible with European Directives: Das produkt entspricht den Bestimmungen der EG Richtlinie: R&TTE 99/5/EC		
Sprzęt radiowy w KLASIE 1 według R&TTE Radio device in CLASS 1 according to R&TTE / Funkanlagen der KLASSE 1 gemäß R&TTE		
Wyrób spełnia wymagania norm zharmonizowanych: Product is compatible with harmonized norm: Das Produkt stimmt mit folgenden harmonisierten Normen überein: R&TTE: EN 300 220-1; EN 300 220-3; EMC: EN 301 489-1; EN 301 489-3; LVD: EN 60950-1:2001		
Procedura oceny zgodności Acceptance procedure / Das Konformitätsbewertungsverfahren W wyrobach przeprowadzono wewnętrzną kontrolę produkcji zgodnie z załącznikiem II dyrektywy R&TTE 99/5/EC. Dodatkowo wyroby, zgodnie z załącznikiem III tej samej dyrektywy, poddane zostały szczegółowym testom i badaniom z zastosowaniem zestawów w całości określonych w zharmonizowanych normach. Wyniki potwierdzają zgodność. Dodatkowo potwierdzeniem zgodności dla przedmiotowego wyrobu lub wyrobów pochodnych są przeprowadzone badania w Instytucie Łączności, Szachowa1, PL 04-894 Warszawa. Receivers and remote controls were tested during internal production tests according to R&TTE 99/5/EC directive (annex II). In addition, according to annex III of the same directive, devices were tested in detail using equipment mentioned in harmonized norms. All tests were passed. Additional confirmation for this and related products was carried out by Instytut Łączności, Szachowa 1, PL 04-894 Warszawa. Das Konformitätsbewertungsverfahren und die Durchführung notwendiger Prüfungen und Messungen wurden im Institut für Verbindungswesen, ul. Szachowa 1, PL 04-894 Warszawa durchgeführt.		
Bydgoszcz, Polska Poland / Polen	10-08-2010	Właściciel / Owner / Inhaber Daniel Kujawski 